Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 11:33

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Chasor, Ramy, Gitaim, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | w Chasor, Ramie, Gitaim, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | W Chasor, Rama i Gittaim; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | W Chasor, w Rama, w Gietaim; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Asor, Rama, Getaim, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Chasor, Rama, Gittaim, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Chasor, Ramę, Gittaim, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Chasor, Rama, Gittaim, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Chasor, Rama, Gittaim, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Chacor, Rama, Gittajim, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Hacor, Ramath, Gitaim, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Chacoru, Ramy, Gittaim, |